



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1 “

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093

Auftraggeber:
ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:
ISTITUTO COMPRENSIVO IN LINGUA ITALIANA
"Bolzano V – Gries 1"
Codice fiscale: 80015020219

e-mail ic.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Publicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Mandatario/ Auftragnehmer Cognome/ Nachname	DEVANNEAUX
Nome/Name	PHILIPPE
Codice fiscale/Steuernummer	00983860198
Procedura di scelta contraente	Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15
Vergabeart	Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15
Tipo d'incarico/ Art Auftrag	<input type="checkbox"/> Consulenza/Beratung <input type="checkbox"/> Docenza corso/Referententätigkeit <input checked="" type="checkbox"/> Corso per attività parascolastiche/ Kurse für außerschulische Aktivitäten
Oggetto/Gegenstand	Bottega del Liutaio 6 visite didattiche
Periodo del progetto/Zeit des Projekts	aprile/ April-maggio/Mai 2014
Data incarico/Datum Auftrag N. protocollo/Protokollnr.	25.03.2014 1099/12.03.07
Compenso/Vergütung	€ 314,76



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1 “

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093

Auftraggeber:
ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:
ISTITUTO COMPRENSIVO IN LINGUA ITALIANA
"Bolzano V – Gries 1"
Codice fiscale: 80015020219

e-mail ic.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis

Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis

Mandatario/ Auftragnehmer
Cognome/Nachname

SALERNO

Nome/Name

ESTER

Codice fiscale/Steuernummer

02801800216

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo
6, comma 15

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel
6, Absatz 15

Tipo d'incarico/ Art Auftrag

- Consulenza/Beratung
 Docenza corso/Referententätigkeit
 Corso per attività parascolastiche/
Kurse für außerschulische Aktivitäten

Oggetto/Gegenstand

Danza sportiva a favore degli alunni
della scuola

Periodo del progetto/Zeit des Projekts

gennaio/Januar-maggio/Mai 2014

Data incarico/Datum Auftrag
N. protocollo/Protokollnr.

09.01.2014
32/12.03.07

Compenso/Vergütung

€ 1254,00



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1 “

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093

Auftraggeber:

ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:

ISTITUTO COMPRENSIVO IN LINGUA ITALIANA
“Bolzano V – Gries 1”
Codice fiscale: 80015020219

e-mail ic.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis

Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis

Mandatario/ Auftragnehmer
Cognome/Nachname

UISPORT

Nome/Name

Codice fiscale/Steuernummer

94033760219 – P.IVA 01630190211

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo
6, comma 15

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel
6, Absatz 15

Tipo d'incarico/ Art Auftrag

- Consulenza/Beratung
- Docenza corso/Referententätigkeit
- Corso per attività parascolastiche/
Kurse für außerschulische Aktivitäten

Oggetto/Gegenstand

Attività sportiva - minivolley

Periodo del progetto/Zeit des Projekts

gennaio/Januar-maggio/Mai 2014

Data incarico/Datum Auftrag
N. protocollo/Protokollnr.

28.08.2013
3095/12.03.07

Compenso/Vergütung

€ 1.481,03



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1“

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093

Auftraggeber:
ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:
ISTITUTO COMPRENSIVO IN LINGUA ITALIANA
"Bolzano V – Gries 1"
Codice fiscale: 80015020219

e-mail ic.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis

Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis

Mandatario/ Auftragnehmer
Cognome/ Nachname

GOETHE INSTITUT

Nome/ Name

Codice fiscale/ Steuernummer

80229670585

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo
6, comma 15

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel
6, Absatz 15

Tipo d'incarico/ Art Auftrag

- Consulenza/ Beratung
 Docenza corso/ Referententätigkeit
 Corso per attività parascolastiche/
Kurse für außerschulische Aktivitäten

Oggetto/ Gegenstand

Certificazione linguistica Fit in Deutsch 2

Periodo del progetto/ Zeit des Projekts

Marzo/ März 2014

Data incarico/ Datum Auftrag
N. protocollo/ Protokollnr.

14.03.2014
987/14.01

Compenso/ Vergütung

€ 916,00



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1 “

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093

Auftraggeber:
ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:
ISTITUTO COMPRENSIVO IN LINGUA ITALIANA
„Bolzano V – Gries 1“
Codice fiscale: 80015020219

e-mail ic.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis

Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis

Mandatario/ Auftragnehmer
Cognome/Nachname

GOETHE INSTITUT

Nome/Name

Codice fiscale/Steuernummer

80229670585

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo
6, comma 15

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel
6, Absatz 15

Tipo d'incarico/ Art Auftrag

- Consulenza/Beratung
 Docenza corso/Referententätigkeit
 Corso per attività parascolastiche/
Kurse für außerschulische Aktivitäten

Oggetto/Gegenstand

Goethe Zertifikat B1 Jugendversion

Periodo del progetto/Zeit des Projekts

Maggio/ Mai 2014

Data incarico/Datum Auftrag
N. protocollo/Protokollnr.

20.03.2014
1037/14.01

Compenso/Vergütung

€ 844,00



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1 “

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093

Auftraggeber:
ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:
ISTITUTO COMPRENSIVO IN LINGUA ITALIANA
"Bolzano V – Gries 1"
Codice fiscale: 80015020219

e-mail ic.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis

Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis

Mandatario/ Auftragnehmer
Cognome/Nachname

SÜDTIROLER THEATERVERBAND

Nome/Name

Codice fiscale/Steuernummer

80003160217

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo
6, comma 15

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel
6, Absatz 15

Tipo d'incarico/ Art Auftrag

- Consulenza/Beratung
 Docenza corso/Referententätigkeit
 Corso per attività parascolastiche/
Kurse für außerschulische Aktivitäten

Oggetto/Gegenstand

Entrate rappresentative "Südtiroller"
del 04.04.2014

Periodo del progetto/Zeit des Projekts

Aprile/ April 2014

Data incarico/Datum Auftrag
N. protocollo/Protokollnr.

21.03.2014
1024/12.03.07

Compenso/Vergütung

€ 831,00



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1 “

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093
e-mail lc.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

Auftraggeber:
ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:
ISTITUTO COMPRENSIVO IN LINGUA ITALIANA
“Bolzano V – Gries 1”
Codice fiscale: 80015020219

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Mandatario/ Auftragnehmer Cognome/Nachname	ASSA – ASSOCIAZIONE DELLE SCUOLE AUTONOME DEL SUDTIROLO
Nome/Name Codice fiscale/Steuernummer	94088560217
Procedura di scelta contraente	Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15
Vergabeart	Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15
Tipo d'incarico/ Art Auftrag	<input checked="" type="checkbox"/> Consulenza/Beratung <input type="checkbox"/> Docenza corso/Referententätigkeit <input type="checkbox"/> Corso per attività parascolastiche/ Kurse für außerschulische Aktivitäten
Oggetto/Gegenstand	Contributo annuale ASSA esercizio 2014 Jahresbeitrag ASSA 2014
Periodo del progetto/Zeit des Projekts	da/von gennaio/Januar 2014 fino/bis dicembre/Dezember 2014
Data incarico/Datum Auftrag	25.03.2014
N. protocollo/Protokollnr.	/14.01
Compenso/Vergütung	€ 200,00



Scuola primaria "Longon"
Scuola secondaria di primo grado "Archimede"

Grundschule "Longon"
Mittelschule "Archimede"

„ BOLZANO V GRIES 1 “

39100 Bolzano/Bozen Via Duca d'Aosta Straße 46 Tel.0471/272092 fax 0471/272093

Auftraggeber:
ITALIENISCHSPRACHIGER
SCHULSPRENGEL
„Bozen V – Gries 1“
Steuernummer: 80015020219

Committente:
ISTITUTO COMPRESIVO IN LINGUA ITALIANA
"Bolzano V – Gries 1"
Codice fiscale: 80015020219

e-mail ic.bolzano5@scuola.alto-adige.it e-mail certificata (PEC): IC.Bolzano5@pec.prov.bz.it
Cod. fisc. / Steuernummer 80015020219

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Mandatario/ Auftragnehmer
Cognome/Nachname

MERENDA

Nome/Name

ADRIANA

Codice fiscale/Steuernummer

MRNDRN47S42B666X

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo
6, comma 15

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel
6, Absatz 15

Tipo d'incarico/ Art Auftrag

- Consulenza/Beratung
 Docenza corso/Referententätigkeit
 Corso per attività parascolastiche/
Kurse für außerschulische Aktivitäten

Oggetto/Gegenstand

"Incontro con l'Autore" –
progetto Biblioteca

Periodo del progetto/Zeit des Projekts

marzo/März 2014

Data incarico/Datum Auftrag
N. protocollo/Protokollnr.

26.03.2014
1108/12.03.07

Compenso/Vergütung

€ 200,48